

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 5 (1896)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zu verkaufen.

In einer der verkehrsreichsten Hauptstädte der französischen Schweiz ein

Gasthof

neu erbaut, über 100 Zimmer, mit prachtvoller Aussicht auf See und Alpen und in nächster Nähe des Bahnhofes.

Näheres zu vernehmen unter Chiffre **Z. Z. 8954** poste restante, Aarburg. (H 1811 Y) 555

B. Bohrmann Nachfolger

FRANKFURT a. M.

Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte auf weissem Metall. Gegründet 1865.

Spezialität: Artikel für Hôtels, Restaurants und Cafés.

Garantie für langjährige Haltbarkeit bei täglichem Gebrauch.

Anerkennungen der grössten Etablissements und Hôtels für Solidität und Qualitätsgüte.

Löffel, Gabeln,

Saucières,

Messer,

SOUPIÈRES,

Thee- und Café-

Huiliers,

Service,

Plateaux,

PLATTEN.

Brodkörbe etc.



Conserves et Primeurs
de la
Vallée du Rhône
les seules remplaçant les grandes marques françaises.

Les Pois très fins, Haricots, Tomates, Asperges,
Abricots et Pêches de Saxon sont les meilleurs.

Société de Conserves alimentaires
de la Vallée du Rhône
Saxon. Vevey.

Pour recevoir promptement et au prix de
fabrique les Conserves de Saxon, s'adres-
ser à **E. CHRISTEN, Comestibles, BALE.**

A louer

l'Hôtel de la Gare à Fribourg.

Avantageusement situé. — Confort moderne. — Ascenseur.
Lumière électrique. — Chauffage central.

Ouverture en Juin 1896.

S'adresser à **F. Pilloud, Avenue de la Gare, 325,**
à Fribourg. 560

Fabrique de Leckerli
F. EISENRING
BÄLE

KNABEN-INSTITUT

Chailly sur Lausanne. 551

In prächtiger und gesunder Lage am Genfersee. Sorg-
fältiger und gründlicher Unterricht; schnelles und prak-
tisches Erlernen des Französischen, Deutschen und Eng-
lischen. Handelsfächer. Beschränkte Anzahl von Schülern.
Beste Referenzen. Vorbereitung zum nächsten Kursus der
Hotel-Fachschule in Ouchy. Prospekte zu Diensten.

Die Direktion: **H. Briod & J. H. Gubler.**

Auf 8 beschickten Ausstellungen mit goldenen Medaillen und Ehrendiplomen prämiert.

Schweizerische

Armee-Konserven-Fabrik Rorschach.

Unsere vorzüglichen Gemüse- und Obst-Konserven sind den feinsten
französischen Marken in Qualität und Wohlgeschmack vollstän-
dig gleich und bedeutend billiger als diese. Unsere

**Pois verts, Haricots, Spargeln, Tomaten,
Macédoines, Compôtes, Gelées, Marmeladen** etc.
in feinsten Qualität sind zu haben in allen besseren Delikatessen-
und Comestibles-Handlungen der Schweiz. 312

Man verlange ausdrücklich Rorschacher Konserven.

Schinken

von 4 1/2 bis 6 1/2 Ko., mild gesalzen
und salpeterfrei, nach Dr. Wiels
Methode zubereitet.

Ochsenzungen.

ohne Schlund, geräuchert od. im
Salz, in ganz feiner Primaware,
mild gesalzen.

Bindenfleisch,

luftgetrocknet, zum Roh essen.

Läffli, Rippli Salami.

Breakfast Bacon,

feinster Frühstückspeck.

Ochsen- & Schweinszungen

in Büchsen von 1, 1 1/2, 2, 2 1/2 u.
3 Pfund netto engl. Gewicht.

Allein-Vertretung von ARMOUR
PACKING CO.

Früchte- und Gemüse- Konserven.

Generaldepot der Conserven-
Fabrik Saxon.

Feinstes

Nizza-Olivenöl.

Alleinvertretung von Vignon
ainé in Nizza.

Burgunder Essig.

Joh. Sommer,

31 Zeughausgasse 31,

Bern.

Im Besitze einer eigenen Salz-
erei u. Räucherei in Zollikofen,
nach neuester Methode einge-
richtet, bin ich in der Lage, den
ganzen Sommer über frische
Ware zu garantieren.

Kaffeekechin

gesucht in ein Hotel am Bodensee,
welche auch kochen kann, flink u.
zuverlässig ist. Gesetzten Alters.
Sie muss auch im Stande sein, die
andern Mädchen zu überwachen,
und ausser der Saison, die Küche
event. allein besorgen zu können.
Jahresstelle. Offerten mit Zeug-
nissen, Photographie und Gehalts-
ansprüchen befördert sub H 552 R
die Expedition dieses Blattes.

Gesucht

für das Restaurant eines Kurhotels
eine gewandte

Kellnerin

vom angenehmen Aeussern, fran-
zösisch und deutsch sprechend.
Anmeldungen sub **H 561 R** an
die Expedition der Hôtel-Revue.

Gesucht

ein tüchtiger, jüngerer
Bademeister,
der mit Kaltwasserkur u. Massage
vertraut ist.
Anmeldungen sub **H 561 R** an
die Expedition der Hôtel-Revue.

Koch-Lehrling.

Ein gesunder, kräftiger Jüngling,
16 Jahre alt, sucht Stelle als Koch-
lehrling in gutem Hause, am lieb-
sten in der französischen Schweiz,
eventuell aber auch anderswo.
Eintritt nach Belieben.
Offerten sub **H 559 R** an die
Expedition dieses Blattes.

Koch

findet als Aide-Volontaire Stelle.
Eintritt Mitte Mai. O 5860 B 558
Offerten unter Chiffre **O 5860 B**
an Orell Füssli-Annoncen, Basel.

Rauchfleisch-Abschlag.

Schinken, hochf. 10 Kilo Fr. 11.80
Rippli 10 " " 11.90
Schüfeli 10 " " 12.80
la Speisefett 10 " " 10.30
empfehlen so lange Vorrat: [563
(H 1833 Q) J. Winiger, Boswyl (Arg.)
Winiger, z. billigen Laden, Rapperswyl.

Ateliers de Constructions mécaniques

ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machines à laver
Essoreuses syst. américain
Séchoirs
Calandes sècheuses
Désinfection, Essaugeage
Coulage, Lavage, Rinçage

Azurage sans changer de machine.

INSTALLATIONS
de Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessif
spécial, grand débit, pas d'usure,
superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique,
Angleterre, Etats-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.

Plus de 200 installations en Suisse.

Exposition permanente des appareils à Lucerne

Références des 1ers hôtels. → TÉLÉPHONE. ← Catalogue et devis gratuits.

Steinmann-Vollmer,

35 Löwenstrasse Zürich Löwenstrasse 35.

Grosses Lager in

Ostschweizerischen Landweinen

537]

und in nur echten la. Marken

Champagner-Weinen.

General-Agent und Depot für die ganze Schweiz von

A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.

Die Kaffee-Rösterei

von

AUGUST HOENES in BASEL

ausgerüstet mit Maschinen allerneuesten Systems

empfiehlt

ihre garantirt reinschmeckenden, sich durch aromatischen und
kräftigen Geschmack auszeichnenden, ohne jede Beimischung

Gerösteten Kaffee

in Blechtrommeln von 12 1/2 und 25 Kilos verpackt.

Halbkilo-Muster von den billigsten bis feinsten Sorten stehen auf Verlangen
zu Diensten. 476

Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-
Apparate etc. neuester bestbewährter
Construction. Schlauch- Geschirre,
Circular-Pumpen, sowie sämtliche
Kellerei-Geräthe. 811
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.

MÖBELSTOFFE

aus erster Hand

empfehlen in reichster Auswahl zu den billigsten Engros-Preisen.
Namentlich grosse Posten Kamelstaschen, bunten und einfarb.
Plüsch, Wolldamasten, sowie Fantasiestoffen aller Art von
Fr. 1.70 an, fracht- und zollfrei. 430 H 7987

Ferner eine grosse Anzahl Reste (von etwa 3 bis 20 Meter),
welche sich im Laufe letzter Saison angesammelt haben,
unter den Selbstkosten. Mustereudungen stehen franko
gegen franko gerne zu Dienst.

Gebr. Stöffler, Herrenberg bei Stuttgart,
Jacquardweberei für Möbelstoffe.

Suche

zu kaufen oder zu pachten, ein nachweisbar rentables
mittleres [532

Hotel ersten Ranges.

Nur Selbstreflektanten wollen unter strengster Diskretion
Ihre Offerten an den Unterzeichneten gelangen lassen.

Ewald Thiele, Pension Tellenbach, Rom.



Widmann's Getränke-Schützer

Patent Nr. 10149.

Unentbehrlich

für Weinhandlungen, Hotels, Bahnhofbuffets, Wirtschaften etc.

Fass-Abfüll-, Gähr- & Kontroll-Spund

weil bei Anwendung dieses Apparates jede Flüssigkeit, sei es Wein, Bier, Most, Branntwein etc. **monatelang im angebrochenen Fasse** liegen kann, ohne eine Spur von der ursprünglichen Güte zu verlieren, so dass also der Getränke-Schützer ein

Monatelanges Abzapfen direct vom Fass

ermöglicht. — Auf das Spundloch aufgesetzt, schliesst der Apparat die im Fasse lagernde Flüssigkeit, so lange nicht gezapft wird, von der äusseren Luft ab; beim Zapfen wird diese im Apparat **zweimal gereinigt**, sodass sie gänzlich sterilisiert mit der Flüssigkeit in Berührung kommt, deshalb ist

Pilz- und Kuhnabildung ausgeschlossen
und das

Letzte Glas im Fass dem ersten gleich.

Umfüllen angestochener Lagerfässer in kleine Gebinde und Abfüllen in Flaschen **unnötig.**

Der Getränkeschützer wird geliefert in 2 Grössen die sich nach der Grösse des Fassinhaltes richten.

Preis Fr. 15.— und Fr. 26.—

Bei Bestellung bitte um Angabe des Fassinhaltes und des Durchmessers des Spundloches.

Man verwechsle den Apparat nicht mit minderwertigen, ähnlichen Vorrichtungen!

Julius Roller Gummiwaren-Fabrik **Frankfurt**
Fabrik von Kellerei-Maschinen.

Depositär für die Schweiz:

Otto Funk, Repräsentant, Nidau-Biel.

Erste

Waadtländer Wein-Kellerei

in

Telephon 1875 **Zürich** Militärstr. 110

empfiehlt ihr sehr grosses Lager in naturreinen

Waadtländer Weinen la. Qualität.

Lieferung in Fässern und in Flaschen.

Achtungsvollst

F. Gentner-Aichroth.

512

Flaschen

aller Art für

Wein, Bier, Mineralwasser und Liqueure

Korkzapfen

Korbflaschen, Kellereiartikel

liefert zu billigsten Preisen die

Glashütte Bülach Zürich

Kataloge gratis und franko.

Telephon No. 2656

Der Besitzer einer

Grossen Kuranstalt,

verbunden mit einem

Restaurant,

welches das ganze Jahr eröffnet ist, sucht sein Geschäft zu vermisten, oder sich mit einem tüchtigen Wirt, welcher sich am Geschäft beteiligen u. die Leitung übernehmen könnte, zu verbinden.

Anmeldungen sub **H 491 R** an die Exped. dieses Blattes.

Schweiz - London

über

Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.



**SWISS CHAMPAGNE
BOUVIER FRÈRES**

NEUCHÂTEL

Se trouve dans tous les bons
Hôtels Suisses.

Lingère.

Stelle gesucht, von einer 35
jährigen Baslerin. (Ma 2836 Z)
Gefl. Off. unter Chiffre L 258 an
Rudolf Mosse, Basel. [550]

Hotel-Pension

mit grösserem Restaurant, sammt
Mobiliar zu verkaufen. Schönes
Jahres-Geschäft.

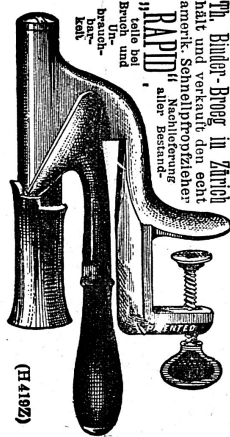
Offerten sub **H 548 R** an die
Expedition dieses Blattes.

Für Hotels.

Ein junger Deutscher, 25 Jahre
alt, etwas französisch sprechend,
welcher bisher in der Küche thätig
war und über gute Zeugnisse ver-
fügt, sucht Stellung als

Sekretär-Volontär

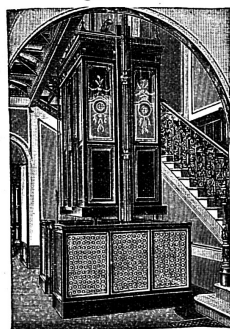
in ein Hotel-Bureau zur Erlernung
der Hotelbuchführung und weiteren
Ausbildung in der franz. Sprache.
Offerten sub **H 544 R** befördert
die Expedition dieses Blattes.



Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische
Personenaufzüge.

1200 Anlagen in Europa,
60 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,
Hydraulische Gepäckaufzüge,
Hydraulische Speiseaufzüge,
Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:

Geo. F. Ramel,

Maschinen-Ingenieur,

Seefeld 41, ZÜRICH.

Telegramme: Rameleo, Zürich.

Telephon No. 1221.

Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kosten-
voranschlägen gratis. (M. 5089 Z)

System der Personenaufzüge für
bestehende und neue Bauten.

AVIS.

Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten

Zeugnisformulare und Anstellungsverträge

für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fort-
während gegen Nachnahme bezogen werden beim
Offiziellen Centralbureau in Basel.

Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt Fr. 3.50

" à 100 " " 6.—

" à 200 " " 10.—

Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 " 2.50

Ein

Bade-Etablissement,

mit einem das ganze Jahr hindurch frequentirten Restaurant,
in prachtvoller Lage, mit Garten und allen dazu gehörenden
Dependenzen, in der Nähe einer grösseren Schweizerstadt,
ist aus freier Hand zu verkaufen. Günstige Kaufs-
bedingungen. Anzahlung evtl. nicht unter Fr. 80,000.—

Reflectanten belieben ihre Off. unter Chiffre **C 1860 Q**
an Haasenstain & Vogler, Basel zu richten. [565]

On demande à louer

dès 1898 un

petit hôtel-pension

situé dans le canton de Vaud ou
Valais. 557

Ecrire sous chiffre **C 2152 M**
à Haasenstain & Vogler, Montreux.

Secrétaire.

Un hôtel de 1^{er} rang de la Suisse
française cherche pour entrer de
suite un

Secrétaire-Chef de Réception
ayant déjà fonctionné comme tel
dans une maison de 1^{er} ordre.

Adresser les offres avec photo-
graphie au Bureau du journal sous
initiales **H 562 R.**

Stellegesuch.

Oberkellner, gesetzten Alters,
der 4 Hauptsprachen und der Buch-
führung mächtig, sucht, gestützt
auf gute Zeugnisse, baldigst Stelle
in einem mittelgrossen guten Hause.
Gefl. Offerten sub **H 566 R** an
die Expedition dieses Blattes.

Kaffee-Abschlag.

5 Kilo Kaffee, kräftig, reinschm. Fr. 9.80
extra fein " 10.90
5 " Perikaffee, hochf. " 12.40

J. Winiger, Boswyl (Aarg.)
(H 1842 Q) 564

Institut de Demoiselles

à Fiez, Grandson

sous la direction de Monsieur
Ray-Haldimann, anc. Directeur du
Gymn.-Ecole supér. de Lausanne.

Etude complète du Français.

Section commerciale.

Langues. — Musique.

Magnifique installation.
556 **Prix modéré.** H57151.

Zu kaufen gesucht.

Eine gebrauchte, aber noch in
gutem Zustande befindliche
Glacé-Maschine und Conservateur.
Gefl. Offerten mit Angabe der
Grösse und des Preises sub **H 564 R**
an die Expedition dieses Blattes.

Pferdebesitzern

empfehle mein bekanntes **Schnitt-
futter** (Heuhäckerli) mechanisch
gereinigt und entstaubt, von be-
stem Rohstoff, in Waggon oder
einzelnen Säcken zu 50 Kilo.
A. Bregg in Birmensdorf
am Albis — Zürich.

Aeltestes Geschäft dieser Art.
Bronce-Medaille Schweiz. Landes-
ausstellung in Zürich 1883.
O F 7637 554

Central-Stellenvermittlungs-Bureau

Sternengasse 21 des Schweizer Hotelier-Vereins. 21 Sternengasse
Basel Basel

Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen			Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl. ital.		
1 Sekretär	"	"	"	Schweiz	1. Juli
1 Chef de cuisine	"	"	"	"	Mai
1 Kochlehrling	"	"	"	"	April
1 Haushälterin	"	"	"	"	Mai
1 Etagen-Gouvernante	"	"	"	"	sofort
1 Lingère	"	"	"	Deutschland	Juli
1 Rotisseur	"	"	"	Schweiz	Mai
1 Saatküchter	"	"	"	"	"
1 Casseroller	"	"	"	"	"
1 Kellermeister	"	"	"	"	"

Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen			Eintritt
		d.	frz.	engl. ital.	
1 I. Sekretär	28	"	"	"	sofort
1 II. Sekretär	22	"	"	"	"
5 Chefs de cuisine	23-40	"	"	"	"
1 I. Aides de cuisine	21-25	"	"	"	sofort oder später
9 II. Aides de cuisine	18-21	"	"	"	"
5 Ober-Kellner	26-30	"	"	"	"
11 Zimmermädchen	23-28	"	"	"	sofort oder später
4 Conducteurs	26-30	"	"	"	"
3 Etagen-Portiers	22-37	"	"	"	"
4 Rotisseurs	20-24	"	"	"	"
4 Pâtissiers-Entremetiers	24-30	"	"	"	"
2 Koch-Volontäre	21	"	"	"	"
4 Etagenkellner	22-29	"	"	"	"
6 Concierges	30-40	"	"	"	sofort oder später
2 Saatküchter	22	"	"	"	"
8 Restaurationskellner	23-25	"	"	"	"
2 Lifters	19-22	"	"	"	"
7 Saalkellner	18-19	"	"	"	sofort
1 Buffetdame	29	"	"	"	"
3 Lingères	24-30	"	"	"	"
2 Kellermeister	30-35	"	"	"	"
4 Glätterinnen	23-28	"	"	"	"
2 Gouvernanten	34-45	"	"	"	"
1 Kochlehrling	16	"	"	"	April
1 Kaffeebüchse	32	"	"	"	"
1 Restaurant-Kellnerin	21	"	"	"	März
1 Etagen-Gouvernante	31	"	"	"	15. April
1 I. Saalkellner	27	"	"	"	15. Mai
1 Office-Gouvernante	24	"	"	"	"
1 Saatküchter	22	"	"	"	nach Belieben
1 Sekretär-Volontär	18	"	"	"	"
1 Saalküchter	23	"	"	"	1. Juni